CANCELARIA DE STAT
A REPUBLICII MOLDOVA

STATE CHANCELLERY OF
THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Nr.26-79-5320 Chișinău **16 mai 2024**

Referitor la Modificarea Acordului de finanțare privind Programul de Cooperare Transfrontalieră „Bazinul Mării Negre" 2014-2020 din Instrumentul european de vecinătate, semnat între Republica Moldova, România și Uniunea Europeană (Acord de finanțare)
CCI: 2014TC16M6CB001

Themis CHRISTOPHIDOU
Director General
Directoratul General pentru
Politici Regionale și Urbane
Comisia Europeană

Excelența Voastră,

Am onoarea să confirm primirea scrisorii Excelenței Voastre ARES (2024) 879096 din 6 februarie 2024, în care sunt relatate următoarele:

"La 9 noiembrie 2022, Parlamentul European și Consiliul au adoptat Regulamentul (UE) 2022/2192 de stabilire a unor dispoziții specifice pentru programele de cooperare pentru perioada 2014-2020 sprijinite de Instrumentul european de vecinătate și în cadrul obiectivului de cooperare teritorială europeană, în urma perturbării punerii în aplicare a programului. Acest regulament a fost adoptat pentru a facilita punerea în aplicare în continuare a programelor de cooperare teritorială după războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei.

În conformitate cu modificarea cadrului juridic, programul operațional comun a fost ajustat. Prin urmare, aș dori să inițiez modificarea acordului de finanțare.

Rog să vedeți întregul domeniu de aplicare al propunerii de modificare atât a condițiilor specifice, cât și a condițiilor generale ale acordului de finanțare, în Anexa 1 la prezenta scrisoare.

În conformitate cu articolul 10 din Condițiile speciale ale acordului de finanțare, aș dori să solicit tuturor părților să accepte modificarea propusă răspunzând prezentei scrisori (modificare sub formă de schimb de scrisori).

Anexa I: Modificarea propusă la Acordul de finanțare (programul de cooperare transfrontalieră pentru bazinul Mării Negre 2014-2020)

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373-22-250104

Fax:
+ 373-22-242696

Government House,
MD-2033, Chisinau,
Republic of Moldova

CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA
DIRECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
3

Text nou cu **caractere bold**.

Text șters în ~~strikeprin~~.

Articol și comentarii	*Text modificat*
	Condiții speciale
Articolul 2 – Costul total estimat și contribuția financiară a Uniunii (fără cofinanțare la contribuția Uniunii)	*2.3 Cofinanțarea se ridică la cel puțin 10 % din contribuția Uniunii la program și este prezentată în program (anexa II), cu excepția cazului în care programul utilizează opțiunea de a nu cofinanța contribuția Uniunii pentru anumite perioade contabile.*
Articolul 6 Adrese (text nou care înlocuiește datele de contact pentru litera b: Țară parteneră).	***b) pentru țara parteneră CBC Cancelaria de Stat a Republicii Moldova Clădirea Guvernului, Str.Piața Marii Adunari Naționale nr.1, Chișinău MD 2033 Republica Moldova***
	Condiții generale
Articolul 3 Perioada de executare (alineatul (1) care definește anumite termene pentru punerea în aplicare a programelor)	*3.1 Perioada de executare a prezentului Acord de finanțare cuprinde următoarele etape:* (a) *o etapă de punere în aplicare a proiectului care se încheie cel târziu la 31 decembrie 2023. Contractele pentru proiecte mari de infrastructură selectate prin atribuire directă se semnează, iar contribuția la instrumentele financiare se acordă înainte de 30 iunie 2019. Contractele pentru toate celelalte proiecte se semnează înainte de 31 decembrie ~~2022~~ 2023. Toate activitățile proiectului finanțate prin program se încheie cel târziu până la această dată;* (b) *o etapă de asistență tehnică care se încheie la 30 septembrie 2024. Toate activitățile de asistență tehnică finanțate de program se încheie cel târziu până la această dată;* (c) *o etapă de închidere, inclusiv închiderea financiară a tuturor contractelor încheiate în cadrul programului, plata sau rambursarea soldului final și dezangajarea creditelor rămase. Fără a aduce atingere articolului 19 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 897/2014, această etapă se încheie cel târziu la 31 decembrie 2025. Activitățile legate de încheierea programului pot fi desfășurate până la 15 februarie 2025. Autoritatea de management prezintă un raport final aprobat de Comitetul comun de monitorizare până la 15 februarie 2025 sau la orice altă dată convenită de Comisie.*

CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA
DIRECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR

Articolul 3 Perioada de executare (alineatul (3) pentru alinierea perioadei deangajament la articolul 19 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare al ENICBC)	***3.3 Comisia dezangajează automat orice parte a unui angajament bugetar pentru un program pentru care:*** **(a)** ***toate contractele încheiate în cadrul programului au fost închise;*** **(b)** ***soldul final a fost plătit sau rambursat;*** **(c)** ***creditele rămase au fost dezangajate de Comisie.***

Anexa II menționată la articolul 8 alineatul (1) litera (c) din condițiile speciale (Programul operațional comun al programului ENI CBC pentru bazinul Mării Negre) se consideră ajustată la versiunea 5.0 aprobată prin procedură scrisă de Comitetul mixt de monitorizare la 21 decembrie 2023."

Am onoarea, în numele Cancelariei de Stat, să confirm acordul Guvernului Republicii Moldova de a modifica art.2 și art.6 din Condițiile Speciale și art.3 din Condițiile Generale și modificarea Anexei II din Condițiile Speciale la Acordul de finanțare dintre Guvernul Republicii Moldova, Uniunea Europeană și Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice al României privind Programul Operațional Comun Bazinul Mării Negre 2014-2020, din Programul de Cooperare Transfrontalieră al Instrumentului European de Vecinătate, semnat la 12 decembrie 2016.

Totodată, confirm că Guvernul Republicii Moldova acceptă faptul că scrisoarea Dumneavoastră împreună cu scrisorile de răspuns vor constitui Amendamentul Acordului de Finanțare dintre Guvernul Republicii Moldova, Uniunea Europeană și Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice al României privind Programul Operațional Comun Bazinul Mării Negre 2014-2020, din Programul de Cooperare Transfrontalieră al Instrumentului European de Vecinătate, semnat la 12 decembrie 2016 și că Amendamentul intră în vigoare la primirii de către Comisia Europeană a notificării scrise din partea Guvernului Republicii Moldova cu privire la îndeplinirea procedurilor interne pentru intrarea în vigoare a unui astfel de amendament.

Folosesc acest prilej pentru asigurarea Excelenței Voastre cu cele mai înalte considerațiuni.

Cu stimă,

Artur MIJA
Secretar general al Guvernului

CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA
DIRECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
3

MINISTERUL DEZVOLTĂRII, LUCRĂRILOR PUBLICE ŞI ADMINISTRAŢIEI

Cabinetul ministrului
Bd. Libertăţii nr. 16, sector 5
Bucureşti, postal code 050706

Tel: 0372 111 506
Fax: 0372 111 337
www.mdlpa.ro

Nr. 50656/11.03.2024

Pentru domnul: Artur MIJA, Secretar general al Guvernului
Cancelaria de Stat a Republicii Moldova

Referinţă: Modificarea Acordului de finanţare pentru Programul Operaţional Comun Bazinul Mării Negre 2014-2020

Stimate domnule Mija,
Ca urmare a adresării dumneavoastră nr.26-79-2405 din 01.03.2024, vă informăm că suntem de acord cu modificarea Acordului de finanţare pentru Programul Operaţional Comun Bazinul Mării Negre 2014-2020, conform propunerilor transmise de Comisia Europeană prin adresa Ares(2024)8790096 din 06.02.2024.

În acelaşi timp, vă informăm că am trimis deja acordul nostru Comisiei Europene.

Cu sinceritate,

Adrian-Ioan Veştea

Ministrul Dezvoltării, Lucrărilor Publice şi Administraţiei

(Semnat)

CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA
DIRECŢIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
3

COMISIA EUROPEANĂ

ARES (2024) 879096

DIRECȚIA GENERALĂ
POLITICA REGIONALĂ ȘI URBANĂ
Directorul general

06 FEV.2024

Bruxelle
regio.d.l(2024)236673/AA

Subiect: Modificarea Acordului de finanțare privind Programul de Cooperare Transfrontalieră „Bazinul Mării Negre" 2014-2020 din Instrumentul european de vecinătatea , semnat între Republica Moldova, România și Uniunea Europeană (Acord de finanțare)
CCI: 2014TC16M6CB001

Stimate domnule Mija

La 9 noiembrie 2022, Parlamentul European și Consiliul au adoptat Regulamentul (UE) 2022/2192 de stabilire a unor dispoziții specifice pentru programele de cooperare pentru perioada 2014-2020 sprijinite de Instrumentul european de vecinătate în cadrul obiectivului de cooperare teritorială europeană urmare perturbării punerii în aplicare a programului. Acest regulament a fost adoptat pentru a facilita punerea în aplicare în continuare a programelor de cooperare teritorială după războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei.

În conformitate cu modificarea cadrului juridic, programul operațional comun a fost ajustat. Prin urmare, aș dori să inițiez modificarea Acordului de finanțare.

Rog să vedeți întregul domeniu de aplicare al propunerii de modificare atât a condițiilor specifice, cât și a condițiilor generale ale Acordului de finanțare, în Anexa I la prezenta scrisoare.

În conformitate cu articolul 10 din Condițiile speciale ale acordului de finanțare, aș dori să solicit tuturor părților să accepte modificarea propusă răspunzînd prezentei scrisori (modificare sub formă de schimb de scrisori).

Cu sinceritate,

Themis Christophidou (semnat)

Anexa 1: Domeniul de aplicare al propunerii de modificare a acordului de finanțare
Dlui Artur Mija
Secretar General al Guvernului Republicii Moldova
Cancelaria de Stat
Piața Marii Adunari Nationale nr.1,
Chișinău,
REPUBLICA MOLDOVA

Comisia europeenne/Comisia Europei, 1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIE – Tel. + 32 22991111
Biroul: CSM1 06/DCS – Tel linie directă + 32229-66980
Pe Astrid. AULNETTEI@ec.europa.eu

CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA
DIRECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
3

Anexa I: Modificarea propusă la Acordul de finanțare (programul de cooperare transfrontalieră pentru bazinul Mării Negre 2014-2020)

Text nou cu **caractere bold.**

Text șters în ~~strikeprin.~~

Articol și comentarii	Text modificat
	Condiții speciale
Articolul 2 – Costul total estimat și contribuția financiară a Uniunii (fără cofinanțare la contribuția Uniunii)	2.3 Cofinanțarea se ridică la cel puțin 10 % din contribuția Uniunii la program și este prezentată în program (anexa II), **cu excepția cazului în care programul utilizează opțiunea de a nu cofinanța contribuția Uniunii pentru anumite exerciții contabile.**
Articolul 6 Adrese (text nou care înlocuiește datele de contact pentru litera	**b) pentru țara parteneră CBC** **Cancelaria de Stat a Republicii Moldova** **Clădirea Guvernului, Str.Piața Marii Adunari Nationale nr.1,** **Chișinău MD 2033** **Republica Moldova**
	Condiții generale
Articolul 3 Perioada de executare (alineatul (1) care definește anumite termene pentru punerea în aplicare a programelor)	3.1 Perioada de executare a prezentului Acord de finanțare cuprinde următoarele etape: (a) o etapă de punere în aplicare a proiectului care se încheie cel târziu la 31 decembrie 2023. Contractele pentru proiecte mari de infrastructură selectate prin atribuire directă se semnează, iar contribuția la instrumentele financiare se acordă înainte de 30 iunie 2019. Contractele pentru toate celelalte proiecte se semnează înainte de 31 decembrie ~~2022~~ **2023.** Toate activitățile proiectului finanțate prin program se încheie cel târziu până la această dată; (b) o etapă de asistență tehnică care se încheie la 30 septembrie 2024. Toate activitățile de asistență tehnică finanțate de program se încheie cel târziu până la această dată; (c) o etapă de închidere, inclusiv închiderea financiară a tuturor contractelor încheiate în cadrul programului, plata sau rambursarea soldului final și dezangajarea creditelor rămase. Fără a aduce atingere articolului 19 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 897/2014, această etapă se încheie cel târziu la 31 decembrie 2025. Activitățile legate de încheierea programului pot fi desfășurate până la 15 februarie 2025. Autoritatea de

CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA
DIRECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR

Articolul 3 Perioada de executare [alineatul (3) pentru alinierea perioadei deangajament la articolul 19 alineatul (3) din Regulamentul de	**3.3 Comisia dezangajează automat orice parte a unui angajament bugetar pentru un program pentru care:** **(a) toate contractele încheiate în cadrul programului au fost închise;** **(b) soldul final a fost plătit sau rambursat;** **(c) creditele rămase au fost dezangajate de Comisie.**

Anexa II menționată la articolul 8 alineatul (1) litera (c) din condițiile speciale (Programul operațional comun al programului ENI CBC pentru bazinul Mării Negre) se consideră ajustată la versiunea 5.0 aprobată prin procedură scrisă de Comitetul mixt de monitorizare la 21 decembrie 2023.

CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA
DIRECȚIA MANAGEMENTUL DOCUMENTELOR
3